

Two New Triterpenoid Saponins from the Seeds of *Aesculus chinensis*

Xiu Wei YANG*, Jing ZHAO, Yu Xin CUI

National Laboratory of Natural and Biomimetic Drugs, Beijing Medical University,
Beijing 100083

Abstract: Two new triterpenoid saponins, named isoescins IIIa (1) and IIIb (2) were isolated from the seeds of *Aesculus chinensis* and identified by spectroscopic analysis and chemical hydrolysis. Their structures were established as 21 β -tigloyl-28-acetylbarrotingenol C-3 β -O-[β -D-galactopyranosyl (1 \rightarrow 2)] [β -D-glucopyranosyl (1 \rightarrow 4)]- β -D-glucopyranosiduronic acid (1) and 21 β -angeloyl-28-acetylbarrotingenol C-3 β -O-[β -D-galactopyranosyl (1 \rightarrow 2)] [β -D-glucopyranosyl (1 \rightarrow 4)]- β -D-glucopyranosiduronic acid (2), which are geometrically isomeric.

Keywords: *Aesculus chinensis*, isoescins IIIa and IIIb.

Aesculus chinensis Bge. (Hippocastanaceae) is a native plant to China. Escins, the saponin mixtures from the seeds, have shown prominent anti-inflammatory activity and are of great medicinal importance. Recently, detailed chemical work has been undertaken on escins and more than ten saponins have been isolated and identified by spectroscopic techniques¹⁻⁵. Repeated chromatography of escins afforded two new triterpenoid oligoglycosides, named isoescins IIIa (1) and IIIb (2). The present paper describes the structural elucidation of them.

Compound 1 was isolated as an amorphous powder. The IR spectrum displayed absorption peaks at 1710 and 1598 cm⁻¹ for the carbonyl group and the α , β -unsaturated ester and broad bands at 3409 and 1042cm⁻¹ for the oligoglycosidic structure. The MALDI-TOF-MS showed the molecular ion peak at m/z 1137 [M+Na]⁺, corresponding to the molecular composition of C₅₅H₈₆O₂₃, identical with escin IIIa⁴. The ion peak at m/z 814 implied the loss of two hexoses.

The ¹H and ¹³C NMR signals were assigned by the combination of HMQC and HMBC spectra. In addition to ¹H and ¹³C NMR signals due to a tigloyl group [¹H NMR: δ 7.00 (H-3'''), 1.83 (Me-5''') and 1.57 (Me-4'''); ¹³C NMR: δ 168.4 (C-1'''), 129.8 (C-2'''), 136.2 (C-3'''), 14.1 (C-4''') and 12.4 (C-5''')] and an acetyl group [¹H NMR: δ 2.00 (Me-2'''); ¹³C NMR: δ 170.7 (C-1''') and 20.7 (C-2''')], signals ascribable to a pentacyclic triterpenoid sapogenol were observed. Those at δ 123.3 (C-12) and 142.7 (C-13) with the corresponding proton at δ 5.48 (br s, H-12) were indicative of a double bond at the 12-position of an oleanane skeleton. Compared with the NMR data of isoescin IIIa⁵, however, the carbon signal of 24-CH₂OH disappeared and the signals of the neighboring carbons also shifted. An additional methyl group was observed at δ 16.7

(Me-24) in the ^{13}C NMR and $\delta 1.04$ (Me-24) in the ^1H NMR. Therefore, compound **1** must have a skeleton of barringtogenol C. The chemical shifts for rings D and E of the aglycone were found to be coincident with those of isoescsin IIa, which suggested that it may have the same substitution patterns for the two acyl groups. In the HMBC spectrum, the correlation peak between the carbonyl carbon of the tigloyl group ($\delta 168.4$) and H-21 ($\delta 6.45$, d, $J=9.5\text{Hz}$) also confirmed the structure.

Three monosaccharide residues in the structure were evident from anomeric carbon signals at $\delta 104.8$ (C-1'), 105.1 (C-1'') and 104.4 (C-1''') together with corresponding protons at $\delta 4.75$ (H-1', d, $J=7.5\text{Hz}$), 5.31 (H-1'', d, $J=6.5\text{Hz}$) and 5.30 (H-1''', d, $J=7.5\text{Hz}$). Acid hydrolysis of **1** yielded glucuronic acid, glucose and galactose. The chemical shifts for the sugar moiety resembled those of escin IIIa⁴, which suggested the same trisaccharide moiety as escin IIIa.

Consequently, the structure of **1** was identified as 21 β -tigloyl-28-acetylbarro-togenol C-3 β -O-[[β -D-galactopyranosyl (1 \rightarrow 2)] [β -D-glucopyranosyl (1 \rightarrow 4)]- β -D-glucopyranosiduronic acid, and named isoescsin IIIa.

Scheme 1 The Structures of Compounds **1** and **2**

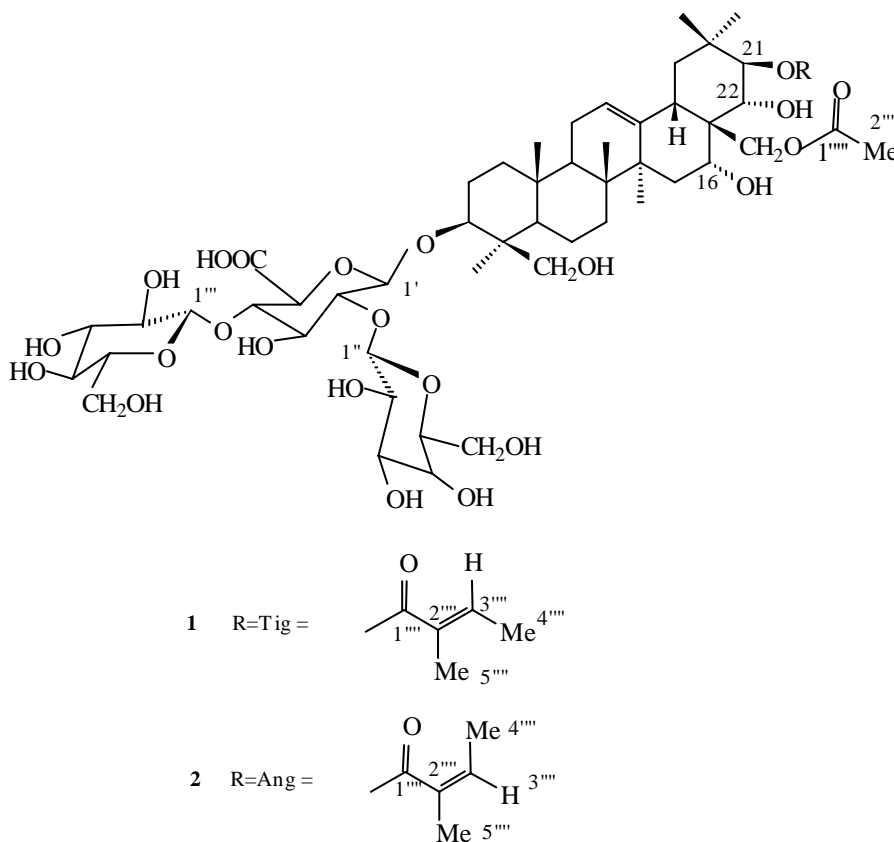


Table ^{13}C NMR Spectral Data of Compounds **1** and **2** (δ Relative to TMS in pyridine- d_5 , 125MHz)

C	1	2	C	1	2
1	38.7	38.7	1'	104.8	104.8
2	26.4	26.4	2'	82.9	82.3
3	89.4	89.3	3'	76.3	76.8
4	39.4	39.4	4'	81.5	81.1
5	55.6	55.6	5'	75.0	74.9
6	18.3	18.3	6'	175.5	173.3
7	33.0	33.0	1''	105.1	105.2
8	40.0	39.9	2''	74.9	74.9
9	46.9	46.9	3''	75.0	74.9
10	36.7	36.6	4''	71.1	71.0
11	23.9	23.8	5''	76.8	76.8
12	123.3	123.0	6''	62.1	62.0
13	142.7	142.7	1'''	104.4	104.5
14	41.7	41.7	2'''	74.9	74.9
15	34.6	34.6	3'''	78.1	78.1
16	67.6	67.6	4'''	71.3	71.3
17	47.0	47.0	5'''	78.1	77.8
18	40.5	40.5	6'''	62.8	62.8
19	47.2	47.2	1''''	168.4	168.5
20	36.3	36.0	2''''	129.8	129.4
21	79.7	79.7	3''''	136.2	135.7
22	71.7	71.7	4''''	14.1	15.8
23	28.0	27.9	5''''	12.4	20.9
24	16.7	16.7	1'''''	170.7	170.6
25	15.6	15.6	2'''''	20.7	20.6
26	17.0	16.9			
27	27.4	27.4			
28	66.4	66.4			
29	29.7	29.7			
30	20.1	20.2			

Compound **2** was also obtained as an amorphous powder. The IR spectrum showed absorption bands at 3406 and 1074 cm^{-1} for the oligoglycosidic structure along with those at 1711 and 1600 cm^{-1} for the α , β -unsaturated ester and the carboxyl group. The MALDI-TOF-MS showed quasimolecular ion peak at m/z 1137 $[\text{M}+\text{Na}]^+$, identical with **1**. The fragmental ion peak generated by the elimination of two hexoses was also observed at m/z 814.

The NMR data further characterized the structure of the saponin. The ^1H and ^{13}C chemical shifts of **1** and **2** were so much alike, both including signals belonging to the barringtogenol C skeleton^{4, 6, 7} [seven quaternary methyl groups at δ 0.80 (Me-25), 0.96 (Me-26), 1.03 (Me-24), 1.09 (Me-29), 1.16 (Me-23), 1.28 (Me-30) and 1.81 (Me-27) in the ^1H NMR], a trisaccharide moiety [^1H NMR: δ 4.79 (d, $J=7.5\text{Hz}$, H-1'), 5.32 (d, $J=7.5\text{Hz}$, H-1'') and 5.33 (d, $J=6.5\text{Hz}$, H-1'''); ^{13}C NMR: δ 104.8 (C-1'), 105.2 (C-1'') and 104.5 (C-1''')] and an acetyl group [^1H NMR: δ 1.94 (Me-2'''); ^{13}C NMR: δ 170.6 (C-1''') and 20.6 (C-2''')]. The only difference between them was diagnostic signals of an angeloyl group. Instead, carbon signals at δ 168.5 (C-1'''), 129.4 (C-2'''),

135.7 (C-3'''), 15.8 (C-4''') and 20.9 (C-5''') and proton signals at δ 1.94 (Me-5'''), 2.01 (Me-4''') and 5.87 (H-3''') were observed indicating the replacement by an angeloyl group. Furthermore, glucuronic acid, glucose and galactose were also detected by PC after mild acid hydrolysis of **2**.

Consequently, **2** was identified as 21 β -angeloyl-28-acetylbarringtonolc 3 β -O-[[β -D-galactopyranosyl (1 \rightarrow 2)] [[β -D-glucopyranosyl (1 \rightarrow 4)]- β -D-glucopyranosiduronic acid, and named isoescsin IIIb. It is a geometrical isomer of **1**.

Acknowledgment

This work is supported by the National Natural Science Foundation of China (29972004)

References

1. J. Zhao, X. W. Yang, Y. X. Cui, X. H. Liu, S. Y. Liu, H. Y. Zhi, J. Y. Chen, F. B. Zhu, Z. X. Jiang, Y. L. Xue and D. B. Liu, *Chin. Chem. Lett.*, **1999**, *10* (4), 291.
2. J. Zhao, X. W. Yang, Y. X. Cui and X. H. Liu, *Chin. Chem. Lett.*, **1999**, *10* (6), 473.
3. J. Zhao, X. W. Yang, Y. X. Cui and X. H. Liu, *Chin. Chem. Lett.*, **1999**, *10* (9), 767
4. X. W. Yang, J. Zhao and Y. X. Cui, *Chin. Chem. Lett.*, **1999**, *10* (11), 925
5. X. W. Yang, J. Zhao and Y. X. Cui, L. H. Zhang, *Chin. Chem. Lett.*, **1999**, *10*(12), 1031.
6. M. Yoshikawa, T. Murakami, H. Matsuda, J. Yamahara, N. Murakami and I. Kitagawa, *Chem. Pharm. Bull.*, **1996**, *44* (8), 1454.
7. M. Yoshikawa, T. Murakami, J. Yamahara and H. Matsuda, *Chem. Pharm. Bull.*, **1998**, *46* (11), 1764.

Received 1 September 1999